

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 24 (1906)  
**Heft:** 380

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2ter Semester 8.
Ausland: Zuschlag des Parte.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an fr. 6.
2<sup>e</sup> semestre 8.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 4-2mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts.-la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt - Sommaire

Rechtsdomizil (Domicile juridique). - Handelsregister. - Registre du commerce. - Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. - Bilans de compagnies d'assurances.

Amtlicher Teil - Partie officielle

Rechtsdomizile. - Domiciles juridiques. - Domicilio legale.

„Zürich“

Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft
in Zürich.

Das Rechtsdomizil der Gesellschaft für den Kanton Basel-Land wird
hiemit verzeigt bei Herrn Dr. Alfred Veit-Gysin, Advokat, in Liestal, an
Stelle des zurückgetretenen Herrn A. Buser Sohn in Sissach.
Zürich, den 13. September 1906.

„Zürich“

Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft,
Der Vizedirektor: A. L. Tobler.

(D. 91)

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

I. Hauptregister. - I. Registre principal. - I. Registro principale.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern.

1906. 13. September. Unter der Firma Milchverwertungsgenossenschaft
Hinterkappelen-Unterdettigen besteht, mit Sitz in Hinterkappelen,
Gemeinde Wohlen, eine Genossenschaft, welche die gemeinsame Ver-
wertung der durch ihre Mitglieder produzierten Milch zum Zwecke hat.
Die Statuten sind am 15. Mai und 17. August 1906 festgestellt worden.
Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben
durch schriftliche Anmeldung beim Vorstand und Beschluss der Genossen-
schaftsversammlung sowie Entrichtung eines Eintrittsgeldes von Rp. 50 per
Kuh. Der Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres mit voraus-
gehender sechsmonatlicher Kündigung stattfinden; ferner erlischt die Mit-
gliedschaft infolge Todes oder Ausschlusses durch die Genossenschafts-
versammlung. Im Todesfalle geht die Mitgliedschaft auf die Erben oder auf
den neuen Liegenschaftsübernehmer über, während austretende oder aus-
geschlossene Genossenschafter jeden Anspruch auf das Genossenschafts-
vermögen verlieren. Der ordentliche Jahresbeitrag der Mitglieder wird je-
weilen von der Genossenschaftsversammlung vor Beginn des Geschäftsjahres
bestimmt, derselbe beträgt 1-5 Rp. per Hektoliter der gelieferten Milch. Für
die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsver-
mögen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Genossenschaftsversam-
mlung, der aus fünf Mitgliedern bestehende Vorstand, zwei Rechnungsrevisoren
und die Milchprüfungskommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift
namens der Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident und der
Sekretär durch kollektive Zeichnung je zu zweien. Der Vorstand besteht
aus folgenden Personen: Präsident: Friedrich Balmer, von Mühleberg;
Vizepräsident: Fritz Sahli-Münzer, von Wohlen; Sekretär: Fritz Stucki,
von Ursellen; Kassier: Fritz Sahli-Brönmann, von Wohlen, diese vier in
Hinterkappelen; Beisitzer: Samuel Burri, von Rapperswil (Bern), in Unter-
dettigen; alle in der Gemeinde Wohlen.

13. September. Inhaberin der Firma Frau Bürki-Brügger in Thöris-
haus, Gemeinde Köniz, ist Anna Elise Bürki-Brügger, von Langnau, in
Thörishaus. Natur des Geschäftes: Tuchwaren, Mercerie, Quincallerie,
Bonneterie und Eisenwaren. Geschäftslokal in Thörishaus. Die Firmain-
haberin erteilt Prokura an ihren Ehemann Friedrich Bürki, von Langnau,
in Thörishaus.

13. September. Die Genossenschaft unter der Firma Allgemeiner Spar-
& Prämienverein in Bern (S. H. A. B. Nr. 74 vom 4 März 1901, pag. 293)
hat ihr Geschäftslokal von dem Buhenbergplatz 12 an die obere Dufour-
strasse 9 verlegt.

13. September. Die Genossenschaft unter der Firma «Verband bernischer
und solothurnischer Backsteinfabrikanten», mit Sitz in Bern (S. H.
A. B. Nr. 51 vom 12. Februar 1902, pag. 201) hat sich durch Beschluss
der Generalversammlung vom 26. Oktober 1905 aufgelöst. Die Liqui-
dation wird unter der Firma Verband bernischer und solothurnischer
Backsteinfabrikanten in Liquid. durch den Vorstand besorgt. Namens des-
selben zeichnet der Präsident mit je einem Mitgliede kollektiv.

13. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma M. Lauter-
burg & Oelliguer in Bern (S. H. A. B. Nr. 259 vom 14. September 1898,
pag. 1082, und Nr. 302 vom 1. August 1904, pag. 1205) hat ihr Geschäfts-
lokal an die Marktgasse 19 verlegt.

13. September. Eintragung von Amteswegen auf Grund Verfügung des
Handelsregisterführers von Bern gemäss Art. 26 Abs. 2 der Verordnung
über Handelsregister und Handelsamtsblatt:

Georg Kessler, Vater, Georg Ludwig Kessler und Ludwig Kessler,
Söhne, alle von Köniz und wohnhaft in Oberwangen, Gemeinde Köniz,

haben unter der Firma Georg Kessler & Söhne in Oberwangen, Gemeinde
Köniz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1904 be-
gonnen hat. Natur des Geschäftes: Bauunternehmung. Geschäftslokal: Ober-
wangen, Gemeinde Köniz.

13. September. Der Inhaber der Firma Hans Miedel in Bern (S. H.
A. B. Nr. 121 vom 3. April 1901, pag. 483) gibt als fernern Geschäfts-
zweig an: Patentbureau und verzeigt sein Geschäftslokal am Jubiläums-
platz Nr. 41, Bern.

13. September. Die Inhaberin der Firma B. Jäggi-Lehmann in Bern
(S. H. A. B. Nr. 276 vom 24. Dezember 1894, pag. 1133) hat ihr Geschäfts-
lokal von der Gerbergasse 24 an den Hopfenweg 29 verlegt.

Bureau Frutigen.

13. September. Unter der Firma Wuhrgenossenschaft Frutigen besteht
mit Sitz in Frutigen eine Genossenschaft, welche bezweckt die einheits-
liche, ungestörte und grösstmögliche Ausnutzung der Wasserkräfte des Mühe-
wuhres und eine gute zweckdienliche Instandhaltung desselben. Eigentümer
wurde errichtet Wasserwerke haben eine durch die Wuhrvorsammlung zu be-
stimmende Einkaufssumme zu bezahlen. Geht ein Wasserwerk in andere Hände
über, so tritt der alte Besitzer stillschweigend aus der Genossenschaft und
der neue Besitzer ebenso ein, ohne Entrichtung eines Austritts- oder Ein-
trittsgeldes. Die jährlichen Beiträge der Genossenschafter sind nicht fest-
bestimmt, sondern werden je nach Bedürfnis bezogen. Für die Verbind-
lichkeiten der Genossenschaft haften die sämtlichen Wasserverksbesitzer
solidarisch. Der von der Wuhrvorsammlung zu wählende Vorstand besteht
aus einem Präsidenten (Wuhrvogt) und einem Sekretär-Kassier. Der Prä-
sident vertritt die Wuhrgenossenschaft nach aussen und zeichnet rechts-
verbindlich für die Wuhrgenossenschaft kollektiv mit dem Sekretär. Präsi-
dent ist gegenwärtig: Gottlieb Brunner, Fabrikant, und Sekretär: Friedrich
Kallen, Schreiner, beide in Frutigen. Die von dieser Genossenschaft aus-
gehenden Bekanntmachungen erfolgen durch den Amtsanzeiger von Frutigen.
Die Zeitdauer der Genossenschaft ist nicht bestimmt. Die Statuten datieren
vom 8. Dezember 1902.

Bureau Interlaken.

13. September. Die Genossenschaft unter der Firma Alpenossenschaft
Wengernalp in Lauterbrunnen (S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. Februar 1900,
pag. 296) hat unter verschiedenen Malen Änderungen in ihrem Vorstand
getroffen. Derselbe besteht nunmehr aus folgenden Personen: Ulrich Brunner,
am Lehn auf Wengen, als Präsident; Friedrich Seiler, Grossrat, Bönigen,
als Vizepräsident; Fritz Lauener auf dem Stutz, Wengen, als Sekretär; Fritz
Schlunegger im Schiltwald, Wengen, als Kassier; und Johann Feuz, zur
«Alpenrose» auf Wengen, als Beisitzer. Der Präsident und der Sekretär
führen die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung.

13. September. Aus dem Vorstand der Genossenschaft Kranken-
und Sterbekasse der Parquet- & Châletfabrik Interlaken in Interlaken (S. H.
A. B. Nr. 129 vom 8. Mai 1897, pag. 530) sind ausgetreten: Johann Rubin,
Präsident; Joh. Jaggi, Sekretär; Konrad Wirth, Kassier, und Chr. Gress-
niklaus, Beisitzer. An deren Stellen wurden gewählt: Als Präsident: Karl
Reth, Zimmermann; als Sekretär: Johann Zimmermann, Wagner; als Kassier:
Fritz Müller, Schreiner, und als Beisitzer: Gottlieb Fahrni, Zimmermann,
alle in Unterseen.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

13 septembre. Compagnie du chemin de fer régional Saignelégier-
Chaux-de-Fonds, à Saignelégier (F. o. s. du c. du 31 mars 1891, pag. 293,
13 novembre 1894, page 1006). L'assemblée générale des actionnaires du
4 novembre 1897, a apporté à ses statuts les modifications suivantes qui
ont reçu le caractère authentique par acte notarié Charmillot, à Saignelégier,
de même date. Le capital social, jusqu'ici de fr. 1,010,000, a été porté à la
somme d'un million trois cent soixante mille francs (fr. 1,360,000), divisé
en 6800 actions de fr. 200 chacune. Les avis et convocations seront publiés
dans les feuilles officielles des cantons de Berne et de Neuchâtel, la feuille
officielle suisse du commerce et les autres journaux désignés par la com-
pagnie. La compagnie est administrée par un conseil composé de 12
membres dont deux sont nommés par l'Etat de Berne, un par l'Etat de
Neuchâtel et les neuf autres membres par l'assemblée générale des action-
naires. Les autres points de la publication du 31 mars 1891 n'ont pas subi
de modifications.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis.

1906. 13 septembre. Le chef de la maison Ernest Déglise, à Remau-
fens, est Jean-Baptiste-Ernest, fils de Pierre Déglise, de et à Remaufens.
Genre de commerce: boulangerie, épicerie, commerce de farines.

13 septembre. Le chef de la maison François Brailard, à Aitalens,
est François-Joseph Brailard, de St-Martin, domicilié à Aitalens. Genre de
commerce: boulangerie, épicerie, commerce de farines.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell-Rh. ext. - Appenzello est.

Korrektur. In der Publikation vom 19. Juli 1906, Nr. 307, pag. 1225
betr. Häberlin-Häuser & Co. in Herisau soll es heissen «Kommanditgesell-
schaft» statt «Kollektivgesellschaft».

1906. 13. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma
Schläpfer & Cie. in Herisau - Buchdruckerei - (S. H. A. B. Nr. 338
vom 21. August 1905, pag. 1350) hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen.
Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Schläpfer & Cie.»,
in Herisau.

13. September. Emil Schläpfer, von Rehetobel, und Conrad Eisenhut, von Herisau, beide in Herisau, haben unter der Firma Schläpfer & Cie. in Herisau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem Eintrag ins Handelsregister beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Schläpfer & Cie.» in Herisau übernimmt. Natur des Geschäftes: Buchdruckerei. Geschäftslokal: zum «Sandbühl», Schmidgasse.

13. September. Die Genossenschaft unter der Firma Darlehenskassenverein Walzenhausen, mit Sitz in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 303 vom 16. Juli 1906, pag. 1209) hat in der ausserordentlichen Hauptversammlung vom 18. August 1906 an Stelle des ausretirenden Robert Sonderegger zum Präsidenten des Vorstandes gewählt: Arnold Rohner, von Reute, in Walzenhausen, zum Vizepräsidenten Johann Züst, von Lutzenberg, in Walzenhausen, und neu in die Kommission gewählt: Jakob Kellenberger, von und in Walzenhausen. Präsident, Aktuar und Kassier führen kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

13. September. Die Firma Friedrich Frischknecht in Urnäsch (S. H. A. B. Nr. 238 vom 17. Dezember 1891, pag. 964) verzeichnet als Natur des Geschäftes nunmehr bloss noch: Holzhandel.

13. September. Die Firma J. Hugentobler in Herisau (S. H. A. B. Nr. 117 vom 2. Mai 1895, pag. 493) verzweigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Parquetterei- und Inlaid-Bodenbelag-Geschäft und als Geschäftslokal: Platz Nr. 2.

13. September. Die Firma Hormann Höhl in Speicher (S. H. A. B. Nr. 305 vom 28. September 1899, pag. 1227) hat in die Natur des Geschäftes ferner aufgenommen: Schuhhandel.

13. September. Inhaber der Firma J. Martin-Solenthaler in Urnäsch ist Johann Martin Solenthaler, von und in Urnäsch. Natur des Geschäftes: Sägerei, Zimmerei und Holzhandlung. Geschäftslokal: Furth.

13. September. Die Firma Johannes Sturzenegger-Meyer in Trogen (S. H. A. B. Nr. 99 vom 24. April 1891, pag. 405) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. September. Die Firma J. J. Frischknecht, Sohn, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 283 vom 19. November 1895, pag. 1176) ändert die Natur des Geschäftes ab in: Holz- und Kohlenhandel.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1906. 14. September. Unter der Firma Rheintalische Cementfabrik Rütli wurde mit Sitz in Rütli eine Aktiengesellschaft gegründet, welche bezweckt, in Rütli eine Cementfabrik zu bauen und zu betreiben. Die Statuten der Gesellschaft sind am 12. Juli 1906 festgesetzt worden; die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt eine Million Franken, eingeteilt in 2000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500 (fünfhundert Franken). Die Bekanntmachungen der Gesellschaft nach aussen erfolgen durch Publikation im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» in Bern und in der «Neuen Zürcher Zeitung» in Zürich. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen über den Präsident, der Vizepräsident und ein anderes Mitglied des Verwaltungsrates aus, indem je zwei kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Daneben zeichnet der Direktor durch Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat setzt sich zusammen wie folgt: Ernst Schmidheiny, Kantonsrat, in Hoerbrug, Präsident; Dr. Felix Samuel Billwiller, in Untereggen, Vizepräsident; Anton Dufour, in Reineck, Heinrich Spoerry-Jakob in Flums und Johannes Rüesch in St. Gallen. Direktor ist: Dr. Felix Samuel Billwiller auf Schloss Sulzberg, in Untereggen.

14. September. Unter der Firma Viehzuchtgenossenschaft Wallenstadt besteht mit Sitz und Gerichtsstand in Wallenstadt eine Genossenschaft nach Titel 27 des Schweizerischen Obligationenrechtes, welche bezweckt, durch Ankauf oder Haltung von Stieren und Kühen reiner Abstammung der Braunviehrasse die Viehzucht zielbewusst und rationell zu betreiben, durch Aufzucht von Jungvieh und Führung eines Zuchtbüchchens einen untrüglichen Abstammungsnachweis für die Absatzgebiete zu liefern, zur Förderung bester Verwertung der Zuchtprodukte. Die Statuten sind am 18. August 1906 festgesetzt worden; die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Genossenschaft erlangt ihren rechtlichen Bestand mit der Eintragung derselben ins Handelsregister. Der gegenwärtige Eintritt ist bedingt durch eigenhändige Unterzeichnung der Statuten und Einlösung mindestens eines Anteilsscheines. Später eintretende Mitglieder haben mindestens einen Anteilsschein zu lösen und die von der Genossenschaftsversammlung zu bestimmende Eintrittstaxe zu bezahlen. Ueber die Aufnahme neuer Mitglieder entscheidet die Hauptversammlung. Der Wert eines Anteilsscheines beträgt Fr. 20. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Konkurs und Ausschluss. Vorbehalten bleibt überdies Art. 685 O. R. Wer aus der Genossenschaft auszutreten wünscht, hat sich spätestens drei Monate vor Schluss eines Rechnungsjahres bei der Kommission schriftlich abzumelden; der Austritt findet nur am Schluss eines Rechnungsjahres statt. Das zur Erreichung der Genossenschaftszwecke erforderliche Kapital wird beschafft: 1) durch die Einlösung von Anteilsscheinen; 2) durch die Sprunggelder; 3) durch die dem Genossenschaftsmitglied zuerkannten Prämien; 4) durch die Staats- und Bundesbeiträge, die der Genossenschaft als solcher zufallen; 5) durch das Punktgeld der Muttertiere; 6) durch Anleihen. Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, innert Jahresfrist sich über den Besitz eines Tieres erster Klasse auszuweisen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben; die persönliche Haltbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung; die Kommission, die Expertenkommission und die Rechnungsrevisoren. Die Kommission besteht aus drei Mitgliedern und es zeichnet der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier rechtsverbindlich für die Genossenschaft. Die Kommission setzt sich gegenwärtig zusammen wie folgt: August Lendi, Präsident; Robert Linder, Kassier; Franz Wildhaber, Beisitzer, alle drei wohnhaft in Wallenstadt. Aktuar, nicht Mitglied der Kommission ist: Franz Linder, Sohn, in Wallenstadt.

14. September. Georg Kuonath, von Stammheim (Württemberg), in Lachen-Vonwil, und Emil Hoffmann, von Eisenach (Sachsen-Weimar), in Bruggen, haben unter der Firma Kuonath & Co. in Bruggen, politische Gemeinde Straubenzell, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 5. September 1906 ihren Anfang nahm. Architektur und Baugeschäft. Kirchstrasse 4, Bruggen.

14. September. Die Firma «Caspar Hilti, Baugeschäft» in Schaan, eingetragen im Handelsregister des Fürstentums Liechtenstein mit Hauptniederlassung in Schaan, hat in Sargans eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma Caspar Hilti, Baugeschäft. Ausführung von Hoch- und Tiefbauten. Im Hause des Lokomotivführers Wilb. Schneider, in der Malerva, Sargans. Zur Vertretung der Filiale sind Caspar Hilti jun. und Lorenz Hilti, welcher letzterem die Prokura erteilt ist, allein befugt.

14. September. Lebensmittelverein Wallenstadt, Genossenschaft mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 58 vom 17. Februar 1902, pag. 229). Aenderung im Vorstand: Thomas Hefti, Präsident; Albert Grob, Vizepräsident;

Baltbasar Zeller, Kassier; Ulrich Torgler und Beat Lendi, alle fünf in Wallenstadt. Präsident, Vizepräsident und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

14. September. Darlehenskassenverein Wartau, Genossenschaft mit Sitz in Gretschn-Wartau (S. H. A. B. Nr. 185 vom 2. Mai 1905, pag. 738). Aenderung im Vorstand: Ruben Gabathuler, in Oberschan, Vorsteher; Bartholomäus Gabathuler in Schalar-Weite, Vorsteher-Stellvertreter. Ulrich Adank, in Weite, Leonhard Gafafar und Matias Bruschi, letztere beiden in Oberschan. Der Vorsteher oder dessen Stellvertreter zeichnen kollektiv mit einem der übrigen Mitglieder des Vorstandes.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1906. 12. September. Die Firma A. Widmer in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 243 vom 23. Dezember 1891, pag. 985) — Konfektion-, Manufaktur- und Trikotierwaren — ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

13. September. Der Consum-Verein Chur in Chur (S. H. A. B. Nr. 175 vom 2. Mai 1902, pag. 697, und dortige Verweisungen), hat in der Generalversammlung vom 21. März 1906 den Verwaltungsrat neu bestellt. An Stelle der bisherigen wurde als Präsident Johann Baptist Cadotsch, als Vizepräsident Hartmann Caviezel und an Stelle des zurücktretenden Jost Morger als Aktuar Christian Davatz-Aellen, sämtliche wohnhaft in Chur, gewählt. Diese führen die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung je zu zweien.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Lenzburg.

1906. 13. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Hydralische Kalkfabrik Holderbank-Wildeg in Holderbank (S. H. A. B. Nr. 213 vom 3. Juni 1902, pag. 849) hat in ihrer Generalversammlung vom 5. April 1906 die Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Der Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von hydraulischem Kalk. Durch Beschluss der Generalversammlung können auch andere Geschäftszweige einbezogen werden. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen wird durch den Verwaltungsrat und den Direktor ausgeübt und zwar entscheidet der Verwaltungsrat über die Kompetenz zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift. In dieser Beziehung hat es bei den gegenwärtigen Eintragungen sein Bewenden mit dem einzigen Unterschiede, dass der bisherige Geschäftsführer Philipp Gygi zum Direktor ernannt worden ist und nunmehr in dieser Eigenschaft entweder einzeln oder kollektiv mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Mendrisio.

1906. 12. settembre. Proprietario della ditta Vanini Agostino, in Caneggio, è Agostino Vanini, fu Domenico, da Caneggio suo domicilio. Genere di commercio: vendita di legna, carbone e commestibili.

13. settembre. La ditta Emilio Fontana, negozio di stoffe, in Castel S. Pietro (F. u. s. di c. del 30 marzo 1895, n° 87, pag. 365), è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Echallens.

1906. 8. septembre. Sous la dénomination de Société de laiterie et fromagerie de Penthéroz, il existe à Penthéroz une association qui a pour but la vente et cas échéant, la fabrication du lait apporté dans l'établissement. Les statuts ont été dressés le 6 septembre 1906. La durée de l'association est illimitée. Le fonds social se compose des immeubles et des meubles que la société possède ou peut acquérir et de la valeur des actions souscrites par les associés. Les actions sont de vingt francs chacune. Le capital social appartient par égales parts à tous les associés, qui sont solidairement responsables dans la même proportion, des dettes de l'association, lesquelles sont garanties en premier lieu par l'actif de la société. Les sociétaires prennent part aux bénéfices comme aux pertes d'une liquidation. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale; b) le comité; c) la commission de gestion. Les modifications aux statuts, la dissolution de la société, la réception de nouveaux membres et l'expulsion d'un sociétaire pour cas de fraude ou contravention, ne peuvent être prononcés que par les deux tiers des membres de l'association, demeurant dans la commune. La dissolution de la société est décidée par l'assemblée générale. L'association est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire, ou, à la place de l'un d'eux, par un des membres du comité. Le comité est composé de Héli Mercier, président, Denis Milloud, Constant Virét, Emile Mercier et Emile Milloud, membres, Ulysse Collet, secrétaire, tous à Penthéroz.

#### Wallis — Valais — Vallese

##### Bureau Brig.

1906. 13. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Electrizitätswerk Lonza (Usines Electriques de la Lonza) in Gampel hat in der Generalversammlung vom 17. Juli 1906 ihre Statuten revidiert, und dabei folgende Abänderungen der früher publizierten Tatsachen (S. H. A. B. Nr. 196 vom 7. Mai 1906, pag. 784) getroffen: Das Aktienkapital ist auf Franken acht Millionen fünfhunderttausend (Fr. 8,500,000) erhöht worden, eingeteilt in 17,000 Stück Inhaber-Aktien von je Fr. 500. Davon sind 2400 Stück Prioritätsaktien und 14,600 Stück Stammaktien. Die 2400 Stück Prioritätsaktien und 2400 Stück Stammaktien sind voll einbezahlt. Die übrigen 12,200 Stammaktien sind mit 50% einbezahlt. Alle bons de jouissance sind zurückbezahlt. Die übrigen Punkte der früheren Publikationen sind nicht verändert worden.

#### Genève — Genève — Ginevra

Rectification. L'inscription parue dans la F. o. s. du c. du 4 septembre 1906, n° 365, page 1458, au nom de la société Vollenweider frères, aux Eaux-Vives, est rectifiée dans l'indication de son genre d'affaires, où il faut lire commerce de bois de construction; exploitation d'une scierie mécanique et toutes opérations de commission et consignation.

1906. 13. septembre. Emile-Ferdinand Luquin, de Genève, domicilié à Buenos-Aires (République Argentine), et Louis-Jean Doelker, de Genève, y domicilié, ont constitué à Plainpalais, sous la raison sociale Luquin et Doelker, une société en nom collectif qui a commencé le 1er avril 1906. Genre d'affaires: manufacture de chaînes d'or et bijouterie. Bureau et ateliers: 27-29, Rue de la Coulouvrenière.

13. septembre. Alexandre Petit-Pierre, de Genève, domicilié à Champel, est entré, dès le 3 septembre 1906, comme associé en nom collectif dans la société: J. David et Cie, exploitation des brevets David concernant la Moto-Rève, la construction et la vente de moteurs de bicyclette, aux Acacias (Carouge), (F. o. s. du c. du 19 juin 1906, page 1045). La société continue sous la même forme, sans autre changement.

**„Norwich Union“, gegenseitige Lebensversicherungs-Gesellschaft in Norwich.**

Bilanz der Gesellschaft auf 1. Januar 1906.

Aktiva.				Passiva.	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
83,546,492	05	Hypothekarische Anlagen.		Versicherungs-Fonds	Fr. 133,867,689. 50
8,302,270	—	Darlehen auf persönliche Sicherheit.		Policies Trust fund	» 32,813. 50
5,447,597	15	Darlehen auf Policen der Gesellschaft.		Renten-Fonds	» 18,296,205. 50
		Wertschriften:		Total der Fonds, gemäss Gewinn- und Verlustrechnung	152,196,708 50
		Fr. 3,770,316. 15. Staatsanleihen.		Reserve für unerledigte Versicherungen	1,311,618 20
		» 2,941,829. 20. Städteanleihen.		Reserve für unerledigte Renten	3,259 25
		» 1,821,858. 60. Eisenbahnobligationen.		Diverse Kreditoren	11,005 60
		» 406,574. 75. Eisenbahnaktien (Prior.).			
		» 3,450,182. 80. Eisenbahnaktien (gewöhnliche).			
22,791,136	35	» 10,400,374. 85. Andere Obligationen.			
		Anwartschaften, Nutzniessungen:			
14,448,818	30	Grundrenten etc.			
11,829,947	55	Liegenschaften, inkl. Geschäftshäuser der Gesellschaft.			
161,726	45	Mobiliar.			
2,837,908	15	Agenturen und ausstehende Prämien.			
1,877,983	60	Zinsen. (B. 68)			
40,020	—	Diverse Aktiven.			
2,238,691	95	Bar bei Banken: Saldo.			
153,522,591	55			153,522,591	55

Norwich, 25. Mai 1906.

sig. **J. J. W. Deuchar,**  
Generaldirektor.

Namens des Verwaltungsrates,  
sig. **T. C. Blofeld,** Präsident.

**Peter Eade,**  
**Haynes S. Robinson,** } Verwaltungsräte.

**EQUITABLE**

Lebensversicherungs-Gesellschaft der Vereinigten Staaten in New York (120 Broadway).

Sechsendvierzigster Rechnungs-Abschluss pro 1905.

Aktiva.		Bilanz-Konto.		Passiva.	
Fr.	Ct.	Dollards		Dollards	Fr. Ct.
448,464,123	—	86,530,982 50	Hypothekarische Anlagen.	Totalbetrag der zur Deckung sämtlicher	
147,495,858	63	28,459,270 00	Grundeigentum.	Verbindlichkeiten auf das bestehende Ge-	
1,263,059,517	40	243,706,855 —	Vereinigte Staaten Staats- und Stadt-Bonds,	schaft erforderlichen Reserven	352,416,566 65
			Prioritäts-Obligationen etc.	Garantiekapital (wird nach den Gesetzen	
1,114,280	50	215,000 —	Vorschüsse gegen Unterpand auf Bonds und	des Staates New-York nicht als Passivum	
			Aktien.	betrachtet)	
152,061,794	14	29,340,265 53	Darlehen auf Policen.	100,000 —	518,270 —
75,456,972	06	14,559,394 15	Kassa auf dem Hauptbureau, bei Banken	Gewinnreserve	73,883,522 33
			und in andern Depots gegen Zinsvergütung.		
58,874,887	08	11,359,887 14	Saldi in Händen von Agenten, fällige und		
			ausstehende Prämien.		
5,437,548	90	1,049,173 —	Marktwert der Kapitalanlagen in Wert-		
			papieren über Buchwert.		
19,800,105	24	3,820,422 80	Stückzinsen und Mieten.		
12,902,207	26	2,489,476 —	Gestundete Prämien. (B. 69)		
25,236,446	89	4,869,362 86	Diverse Debitoren u. Gewinn- u. Verl.-Saldo.		
2,209,903,741	10	426,400,088 98			
				426,400,088 98	2,209,903,741 10

Basel, im September 1906.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:  
**A. von Welck.**

**La Garantie Fédérale**

Société française d'assurances mutuelles à cotisations fixes contre la mortalité du bétail et des chevaux, à Paris.

Bilan au 31 décembre 1905.

Actif.				Passif.	
fr.	ct.			fr.	ct.
20,529	10	En caisse.		Réserve statutaire	136,127 84
10,633	05	Effets à recevoir.		Réserves spéciales	5,325 25
121,435	45	Valueurs (à l'exception du cautionnement suisse)		Sinistres	301,355 64
8,031	25	Cautionnement déposé (suisse).		Créditeurs divers	24,927 25
60,939	93	En banque.			
246,167	20	Créances près des agents et des assurés. (B. 70)			
467,735	98			467,735	98

Certifié conforme.

Le directeur général:  
sig. **J. Pochon.**

**Unfallversicherungs-Genossenschaft schweiz. Schützenvereine.**

Bilanz pro 31. Dezember 1905.

(Genehmigt durch die Delegiertenversammlung vom 25. Februar 1906.)

Aktiva.				Passiva.	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
98,500	—	Wertschriften.		Garantie-Fonds	25,000 —
1,591	50	Konto-Korrent-Guthaben.		Reserve-Fonds	71,000 —
203	69	Barschaft. (B. 71)		Prämien-Rückvergütungs-Konto	1,700 —
				Vortrag auf neue Rechnung	2,595 49
100,295	19			100,295	19

Zürich, 6. April 1906.

Unfallversicherungs-Genossenschaft schweiz. Schützenvereine,  
Der Präsident: **E. Stutz.** Der Kassier: **F. Stoll.**

## Aktiengesellschaft für Russische Baumwollindustrie in Zürich

### EINLADUNG

zur  
**achten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Freitag, den 28. September 1906  
vormittags 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr in der Tonhalle in Zürich.

#### Traktanden:

- 1) Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates, der Jahresrechnung und der Bilanz für das siebente Rechnungsjahr, abschliessend mit dem 31. März 1906 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat nach § 14 der Statuten.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Gewinns. (1995)
- 3) Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Ersatzmännern für das Rechnungsjahr 1906/07.

Bilanz samt Revisoren-Bericht sind vom 17. September ab in unserem Zürcher Geschäftssitz, Thorgasse 4, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt, woselbst auch gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis und mit dem 25. September die Eintrittskarte zur Generalversammlung nebst gedrucktem Geschäftsbericht bezogen werden kann.

Zürich, den 25. August 1906.

Hochachtungsvoll!

Namens des Verwaltungsrates:  
der Aktiengesellschaft für Russische Baumwoll-Industrie:  
Der Präsident: **Henry Schappi.**

## Kommanditär

Zürcher Seidenstoff-Fabrikant sucht 100 - 150 Mille, hohe Verzinsung, volle Garantie, alte, gut eingeführte Firma. (2148.)

Offerten unter Chiffre **Z Q 9416** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.**

## „MARINE“

Compagnie anglaise d'Assurances contre les risques de Transports

Fondée en 1836

Capital social fr. 25,000,000 dont fr. 4,500,000 versés. — Réserves plus de fr. 17,000,000

Assurances contre tous risques de transports par terre et par mer, pour envois isolés et à l'année, par polices très avantageuses.

Assurance absolument spéciale pour Messieurs les banquiers offrant le maximum de garanties et le minimum d'ennuis, à des conditions de primes les plus avantageuses.

Références de 1<sup>er</sup> ordre. Sinistres réglés d'une manière prompte et libérale.

Pour tous renseignements et pour la conclusion d'assurances on est prié de s'adresser soit à la Direction pour la Suisse, à Neuchâtel, soit aux agents de la Compagnie. (2046.)

## Hoek van Holland - Harwich

Route nach

### ENGLAND

Durchgehende Korridorwagen u. Speisewagen Basel-Mannheim-Köln-Hoek-Strassburg

van Holland. — Bern ab 7.00 Vm., London (Liverpool Str. Stat.) an 8.00 Vm.

Korridorzug mit zwischen Harwich u. London elektrisch beleuchtet.

**Restaurations-Wagen** Table d'hôte-Frühstück und Diner. Express-Verbindung von Harwich nach Mittel- und Nord-England, Schottland und Irland, ohne London zu berühren; grosse Bequemlichkeit und Kostenersparnis.

Näheres durch **U. M. CROWE**, Fahrkarten-Ausgabestelle der Great Eastern-Bahn, **Basel**, Dornacherstrasse 22. (1298.)

Das Liverpool Street Hotel ist mit dem Ankunftsbahnhofe in London direkt verbunden. Näheres durch **H. C. Amendt**, Hotel Manager.

## Gelegenheitsverkauf

Direkt anstossend an Station der Schweiz. Bundesbahnen mit vorgesehenem Geleiseanschluss, komplette

## Fabrikanlage

vorzüglich geeignet für Bleicherei, Färberei, Appretur oder jedes sonstige Gewerbe, mit Wasserkraft und Dampfkesselanlage preiswürdig zu verkaufen. Arbeiter-, Wohnungs- und Steuerverhältnisse sehr günstig.

Selbstreflektanten erteilt nähere Auskunft

Herr **Alfred Hofmann**, Ingenieur,  
Altstetten-Zürich.

(2104)

Die Bureaux der  
Aktiengesellschaft  
der Vereinigten Schweiz. Portland-Cementfabriken  
befinden sich vom 15. September an (2141.)  
**Seidengasse 9, ZÜRICH I**

## Appretur & Mech. Werkstätten vorm. Aug. Voegelin in Basel

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 24. September 1906, nachmittags 3 Uhr  
im Geschäftslokale, Hammerstrasse 56

#### Traktandum:

Beschlussfassung über den Verkauf der Geschäftsliegenschaft und der Appretur.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis spätestens Donnerstag, den 20. September, abends 6 Uhr, bei der Gesellschaftskasse, Hammerstrasse 56, in Basel, gegen Aushändigung der Zutrittskarten zu hinterlegen. (2140)

Basel, den 14. September 1906.

Der Verwaltungsrat der Appretur & Mech. Werkstätten vorm. Aug. Voegelin.

## Lieferung von Heu und Stroh

Ueber die Lieferung von Heu und Stroh diesjähriger Ernte wird hie- mit Konkurrenz eröffnet.

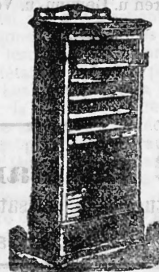
Die Lieferungsbedingungen sind bei unterzeichneter Amtsstelle zu beziehen.

Die Angebote sind versiegelt und mit der Aufschrift: «Angebot für Fourrage», bis 7. Oktober 1906 einzureichen an das (2136.)

Eidg. Oberkriegskommissariat.

Bern, den 12. September 1906.

## Akten- und Registrier-Schränke



Schreibpulte, Stühle,  
Bureaumöbel jeder Art,  
Grosses Lager,  
Extra-Anfertigungen, Pläne,  
Devisen und illustr. Katalog gratis  
**Kaiser & Co., Bern**  
Marktgasse 39/43 (1948)

Ausdehnungsfähiges

## Geschäft der Textilbranche

im Auslande, mit neuesten Maschinen, Inhaber Schweizer, sucht, behufs notwendiger Vergrößerung, stillen oder aktiven

### Teilhaber

mit Fr. 50,000 Einlage. — Prima Schweizer Referenzen.

Geil. Offerten unter Chiffre **Z U 9345** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.** (2138.)



## Routinierter Reisender

Schweizer, mittleren Alters, bish. die deutsche Schweiz bereist, solid und pflichtreu, sucht Stelle zu ändern. Eintritt nach Belieben. Dis- kretion zugesichert. (2143.)

Offerten erbeten unter Chiffre **Be 3930 G** an Haasenstein & Vogler, St. Gallen.

Erstklassiges Kommissionshaus wünscht mit leistungsfähigen Seiden- fabrikanten Arrangements für die

## Alleinvertretung in England

zu treffen. Reisender wird Ende September in der Schweiz sein.

Offerten unter Chiffre **Z G 9407** an **Rudolf Mosse, Zürich.** (2147)

## A remettre

à Fribourg, un excellent commerce

en pleine prospérité, existant depuis 40 ans. Capital de reprise fr. 25,000. Pour tous renseignements, s'adr. à **Ryser & Thalman**, à Fribourg.

Man wünscht zu kaufen einen gut erhaltenen kleinen (2142)

## Kassenschrank

Offerten mit Angabe der Dimensionen und des Fabrikanten erbeten sub **T 25917 L** an Haasenstein & Vogler, Lausanne.

## Buchführung

Ordnung zuverlässig rasch, diskret, vernachläss. Buchführungen, Inventur u. Bilanzen, Bücherexperten. Ein- führung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Gehobnbuch Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts. **H. Frisch**, Zürich I, Bahn- hofstrasse 22. (6)